

Språkpolitiske retningslinjer ved Høyskolen Kristiania

Vedtatt i høyskoleledelsen 17.12.2020. Ajourført i henhold til nytt regelverk 04.04.25.

Høyskolen Kristiania (Kristiania) er en undervisnings- og kulturinstitusjon som siden 1914 har hatt som formål å gi flest mulig anledning til utdanning og personlig utvikling. Våre fagområder har kommunikasjon som fellesnevner, og vi vil alltid sette studenten i sentrum.

Kristiania skal styrke Norge som kunnskapsnasjon gjennom å tilby tidsriktige, bærekraftige og framtidsrettede utdannelse basert på det fremste innen forskning og kunstnerisk utviklingsarbeid.

Kristiania skal utføre forskning og kunstnerisk utviklingsarbeid som holder et høyt internasjonalt nivå, og være en viktig bidragsyter til samfunnsdebatten gjennom å kommunisere sin forskning og kunstnerisk utviklingsarbeid.

De språkpolitiske retningslinjene skal bidra til å støtte Kristianias formål og strategi, inkludert det overordnede målet om å bli Norges første uavhengige universitet, et arbeidslivsuniversitet.

Kristiania skal ha en tydelig språkpolitikk og framstå som et språklig forbilde for norsk utdanning, kultur- og samfunnsnivå. Norsk er hovedspråket. Det betyr at undervisningsspråket, administrasjonsspråket og det daglige arbeidsspråket i hovedsak er norsk. Prinsippet om klarspråk ligger til grunn for språkbruken ved Kristiania.

Kristianias ansatte deltar i internasjonal forskning, men har også i sin faglige virksomhet en betydelig rolle i å utvikle og ivareta det norske språket. Å bruke, utvikle og styrke norsk fagspråk og terminologi er en viktig del av Kristianias samfunnsoppdrag.

Språklig likestilling og toleranse er et sentralt prinsipp ved Kristiania. Norsk omfatter både bokmål og nynorsk. På Kristiania innebærer likestilling og toleranse også at alle kan vise sin språklige identitet.

Som for forskningen ved alle gode høyskoler og universiteter skal forskningen ved Kristiania bidra til den internasjonale forskningsfronten og kunne vurderes av fagfeller i andre land. Det internasjonale språket for dette er engelsk.

Allmenne prinsipper

- Kristiania skal ha høy språklig kvalitet i all kommunikasjon og formidling.
- Prinsippet om klarspråk skal legges til grunn for skriftlig kommunikasjon ved Kristiania.
- Kristianias bruk av skriftspråk skal være i samsvar med gjeldende lovverk.
- Kristiania skal legge til rette for at ansatte og studenter som har nynorsk som skriftspråk, kan bruke nynorsk.
- Kristiania skal fremme parallellspråklighet. For Kristiania betyr dette at norsk er hovedspråk samtidig som det tilrettelegges for språklig mangfold. Engelsk er det primære fremmedspråket.

Utdanning

Undervisningsspråket på Kristiania skal være norsk, jf. universitets- og høyskoleloven § 2-3 tredje ledd. Det vil likevel være faglige grunner for å også avholde noe undervisning på engelsk. Begrepet «undervisningsspråk» omfatter ikke skriftlige læremidler. Engelsk er hovedspråk i Kristianas doktorgradsprogrammer, men avhandlingen kan leveres på engelsk, norsk eller et annet skandinavisk språk.

Undervisningsspråket i det enkelte emne skal gå klart fram av emnebeskrivelsen.

Dersom undervisningen ifølge emnebeskrivelse/programbeskrivelse ikke gis på norsk, skal eksamensoppgaven og besvarelsen som hovedregel gis på undervisningsspråket. Studenten kan søke om å få levere eksamensbesvarelsen på engelsk der undervisningsspråket er norsk.

Forskning og formidling

For å kunne bidra i den internasjonale forskningsfronten, skal de ansatte som hovedregel publisere forskning på engelsk.

Kristianas samfunnsansvar innebærer at en betydelig del av formidlingen av forskningsbasert kunnskap er rettet mot et norskspråklig publikum. Kristiania ønsker å kommunisere forskning og faglig innsikt også på engelsk.

Kristiania skal ha tilbud om opplæring i forskningskommunikasjon og formidling av faglig og kunstnerisk utviklingsarbeid.

Forvaltning

Kristiania skal sikre at alle ansatte og studenter får relevant informasjon på norsk og/eller engelsk.

Gjennomføring og oppfølging

Gjennomføring av de språkpolitiske retningslinjene skal være forankret i institusjonens ledelse på alle nivå. Ansatte i lederstillinger som ikke kan norsk ved ansettelse, skal ha tilbud om å gjennomføre norskkurs og skal beherske norsk på B1-nivå etter tre år. Krav til norskkferdigheter for vitenskapelig ansatte er regulert av Retningslinjer for ansettelse, overgang og opprykk i vitenskapelige stillinger ved Høyskolen Kristiania.